



La croix fédérale

Restaurant & Pizzeria



Salade-Insalata

Salade verte Grüner Salat Insalata verde	8.50
Salade mêlée Gemischter Salat Insalata mista	9.50
Salade de tomates avec oignons Tomatensalat mit Zwiebeln Pomodori e cipolle	9.50
Tomates, mozzarella di bufala et basilic Tomaten, Mozzarella di Bufala und Basilikum Insalata Caprese	19.50
Salade rucola Roquette, Grana padana et tomates cerises Rucola, Grana padan, und Cherry-Tomaten Rucola, Grana padana e pomodori ciliegini	10.50
Salade de fruits de mer Meeresfrüchten Salat Insalata di mare	19.50
Salade mêlée avec viande de poulet Gemischter Salat mit Pouletfleisch Insalata di Pollo	21.50
Salade fédérale Grande salade mêlée avec mozzarella di bufala Jambon de Parme, olives et ananas Grosser gemischter Salat mit Mozzarella di Bufala, Parma-Schinken, Oliven und Ananas Insalata mista grande con Mozzarella di Bufala, prosciutto di Parma, olive e ananas	21.50

Entrées froides-Antipasti

Bruschetta 11.50

Tomates, basilic et ail
Tomaten, Basilikum und Knoblauch
Bruschetta Tradizionale

Carpaccio di Manzo 21.50

Carpaccio de bœuf avec roquette et tranche de parme
Rindsfleischcarpaccio mit Rucola und Parmesanscheibe
Carpaccio di manzo con rucola e fetta di parmigiano

Antipasto Fédérale 22.50

Différentes charcuteries et tranche de parmesan
Verschiedene Aufschnittsorten und Parmesanscheibe
Vari Salumi vai e fetta di parmigiano

Cocktail de crevettes 18.50

Crevettencocktail,
Cocktail di Gamberetti

Potages

Soupe à la tomate 8.50

Tomatensuppe
Crema di pomodoro

Minestrone 9.50

avec des légumes
Mit Gemüse
con verdure

Brodo di Manzo all'Uovo 8.50

Bouillon avec œuf
Bouillon mit Ei
Brodo con uovo

Tortelini in Brodo 8.50

Bouillon avec tortelini
Bouillon mit Tortelini
Bouil Brodo con tortelini

Pâtes-Nudeln-Pasta

Spaghetti Napoli 18.50

Avec sauce tomates
Mit Tomatensauce
con salsa di pomodoro

Spaghetti Bolognese 22.50

Avec la viande hachée bœuf
Mit Rindshackfleisch
con carne macinata di manzo

Spaghetti Carbonara 20.50

Sauce à la crème, lard et œuf
Rahmsauce, Speck und Ei
Salsa alla panna, pancetta e uova

Spaghetti Pesto 19.50

À la sauce basilic
Mit Basilikumsauce
Con salsa al basilico

Spaghetti OAP 21.50

Avec huile d'olive, ail, peperoni et tomates cerises
Mit Olivenöl, Knoblauch, Peperoncini und Cherrytomaten
Con olio di oliva, aglio, peperoncini e pomodori ciliegini

Spaghetti fruits de mer 25.50

Avec fruits de mer
Mit Meeresfrüchte
Con frutti di mare

Pâtes-Nudeln-Pasta

Rigatoni All'arrabiata 19.50

Avec sauce tomate, ail et piment
Mit Tomatensauce, Knoblauch und Peperoncini
Con salsa di pomodoro, aglio e peperoncini

Lasagne al Frono Manzo 21.00

Lasagne à la sauce bolognaise viande de Boeuf
Mit Bolognesesauce Rindfleisch
Con salsa bolognese di manzo

Rigatoni Fédérale 22.50

Avec sauce à la crème, jambon, Grana padana,
Champignons, oignons et tomates
(Recouvert de pâte à pizza)
Mit Rahmsauce, Schinken, Grana padana,
Champignon, Zwiebeln und Tomaten
(zugedeckt in Pizzateig)
Con salsa di panna, prosciutto, grana padana,
funghi, cipolla e pomodoro
(ricoperto di pasta per pizza)

Tagliatelle Fédérale 22.50

Avec crevettes géantes, crème et sauce au safran
Mit Riesencrevetten, Rahm und Safransauce
Con gamberoni, salsa di panna e zafferano

Tagliatelle au saumon 23.50

Avec saumon et sauce à la crème brandy
Mit Lachs und Brandyrahmsauce
Con salmone e salsa al brandy

Tagliatelle aux bolets 23.50

Mit Steinpilzen und Trüffelöl
Con funghi porcini e olio al tartufo

Gnocchi al Pesto 19.50

Avec sauce au basilic
Mit Basilikumsauce
Con salsa al basilico

Pâtes-Nudeln-Pasta

Gnocchi al Gorgonzola 18.50

Mit Gorgonzola-Käse
Con formaggio gorgonzola

Gnocchi Rustica 20.50

Avec sauce à la crème, ricotta, courgettes et ail
Mit Rahmsauce, Ricotta, Zucchini und Knoblauch
Con salsa di panna, ricotta, zucchini e aglio

Gnocchi Maison 21.50

Avec sauce tomate à la crème et jambon
Mit Tomatenrahmsauce und Schinken
Con salsa al pomodoro e prosciutto

Tortellini 20.50

Avec sauce tomate à la crème
Mit Tomatenrahmsauce
Con salsa di pomodoro

Tortellini al Gorgonzola 20.50

Tortellini avec sauce gorgonzola
Tortellini mit Gorgonzolarahmsauce
Tortellini con crema di gorgonzola

Tortellini alla Panna 20.50

Tortellini avec sauce à la crème
Tortellini mit Rahmsauce
Tortellini con salsa alla panna

Tortellini grand mère 20.50

Tortellini avec sauce à la crème et jambon
Tortellini mit Rahmsauce und Schinken
Tortellini con salsa di panna e prosciutto

Risotto

Risotto Milanese 23.50

Avec du safran et 1x escalope de veau sur le dessus
Mit Safran und 1x Kalbsschnitzel obendrauf
Con zafferano e 1x scaloppina di vitello in cima

Risotto aux bolets 23.00

Mit Steinpilzen
Con funghi porcini

Risotto Fédérale 25.50

Au safran et crevettes géantes
Mit Safran und Riesencrevetten
Con zafferano e gamberi giganti

Viande-fleisch-Carni

Filetto di Manzo Tagliata 42.50

Filet de bœuf romarin, beurre, l'ail et pommes frites
Rindsfilet mit Rosmarin, Butter, Knoblauch und Pommes
Filetto di manzo con rosmarino, burro, aglio e chips

Entrecôte de bœuf beurre aux herbes et pommes frites 41.50

Rindsentrecôte mit Kräuterbutter und Pommes
Entrecôte di manzo con burro alle erbe e chips

Entrecôte de bœuf sauce aux bolets et pommes frites 41.50

Rindsentrecôte mit Steinpilzsauce und Pommes
Entrecôte di manzo con salsa ai funghi porcini e chips

Entrecôte de bœuf sauce au poivre vert et pommes frites 41.50

Rindsentrecôte mit Pfeffersauce und Pommes
Entrecôte di manzo con salsa di peperoni e chips

Steak de bœuf beurre aux herbes et pommes frites	32.50
Rindssteak mit Kräuterbutter und Pommes Bistecca di manzo con burro alle erbe e chips	
Steak de bœuf sauce aux bolets et pommes frites	32.50
Rindssteak mit Steinpilzsauce und Pommes Bistecca di manzo con salsa ai funghi porcini e chips	
Steak de bœuf sauce au poivre vert et pommes frites	32.50
Rindssteak mit Pfeffersauce und Pommes Bistecca di manzo con salsa di peperoni e chips	
Steak de poulet beurre aux herbes, frites et legumes	32.50
Pouletsteak mit Kräuterbutter, Pommes und Gemüse Bistecca di pollo con burro alle erbe, patatine e verdure	
Steak de poulet sauce aux bolets, frites et légumes	33.50
Pouletsteak mit Steinpilzsauce, Pommes und Gemüse Bistecca di pollo con salsa ai funghi porcini, patatine e verdure	
Steak de poulet sauce au poivre vert, frites et légumes	32.50
Pouletsteak mit Pfeffersauce, Pommes und Gemüse Bistecca di pollo con salsa di peperoni, patatine e verdure	
Bistecca di Maiale café de paris	29.50
Steak de porc sauce café de paris, Pommes frites et légumes Schweinssteak mit Kräuterbutter, Pommes und Gemüse Bistecca di maiale con burro alle erbe, patatine e verdure	
Steak de porc sauce aux bolets, frites et légumes	29.50
Schweinssteak mit Steinpilzsauce, Pommes und Gemüse Bistecca di maiale con salsa ai funghi porcini, patatine e verdure	
Bistecca di Maiale ai Pepe verde	29.50
Steak de porc sauce au poivre vert, frites et légumes Schweinssteak mit Pfeffersauce, Pommes und Gemüse Bistecca di maiale con salsa di peperoni, patatine e verdure	
Scaloppine di Vitello al Limone	41.50
Escalope de veau sauce au citron et risotto Kalbsschnitzel mit Zitronensauce und Risotto Scaloppa di vitello con salsa al limone e risotto	

Scaloppine al vino bianco

41.50

Escalope de veau sauce au vin blanc et risotto
Kalbsschnitzel mit Weissweinsauce und Risotto
Scaloppa di vitello con salsa al vino bianco e risotto

Saltimbocca alla Romana

41.50

Escalope de veau au jambon cru, sauge, sauce Marsala et risotto
Kalbsschnitzel mit Rohschinken, Salbei, Marsala-Sauce und Risotto
Scaloppa di vitello con prosciutto crudo, salvia, salsa al Marsala e risotto

Piccata alla Milanese

41.50

Tranche de veau rôtie au beurre avec spaghetti et sauce tomate
In Butter gebratene Kalbfleischscheibe mit Tomatenspaghetti
Fetta di vitello fritta nel burro con spaghetti al pomodoro

La Croix fédérale

Poissons-fisch-Pesce

Salmone alla fédérale

Filet de saumon rôti avec cherryliqueur, risotto et épinards 32.50
Lachsfilet gebraten mit Cherryliqueur, Risotto und Spinat
Filetto di salmone arrostito con liquore alle ciliegie, risotto e spinaci

Egli-Filet alla Mugnala

Filets de perche rôtis au beurre, risotto et épinards 34.50
Eglifillet gebraten in Butter, Risotto und Spinat
Eglifillet fritto nel burro, risotto e spinacispinaci

Zanderknusperli

Filets de sandre en pâte à la bière, sauce tartare, risotto et épinards 32.50
Zanderfilets in Bierteig, Tartarsauce, Risotto und Spinat
Filetti di lucciopeca in pastella alla birra, salsa tartara, risotto e spinaci

Gamberoni alla Griglia

Crevettes géantes à la sauce à l'ail, risotto et épinards 41.50
Riesencrevetten mit Knoblauchsauce, Risotto und Spinat
Gamberi giganti con salsa all'aglio, risotto e spinaci

Gamberoni fédérale

Crevettes géantes à la "provençale", risotto et épinards 41.50
Riesencrevetten mit "provençale"-Sauce, Risotto und Spinat
Gamberi giganti con salsa provenzale, risotto e spinaci

Portions frites

Grande portion de frites

Grosse Portion Pommes frites 7.50
Grande porzione di patatine fritte

Petite portion de frites

Kleine Portion Pommes frites 5.50
Piccola porzione di patatine fritte

Pizza

Fornarina	9.50
Öl, Salz, Rosmarin / Huile, sel, rosmarin / Olio, sale, rosmarino	
Margherita	15.50
Tomaten, Mozzarella, Basilikum / Tomates, mozzarella, basilic / Pomodori, mozzarella, basilico	
Marinara	14.50
Tomaten, Knoblauch, Petersilie, Oregano / Tomates, ail, persil, origan / Pomodori, aglio, prezzemolo, origano	
Napoli	18.50
Tomaten, Mozzarella, Oliven, Sardellen, Kapern / Tomates, mozzarella, olives, anchois, câpres / Pomodoro, mozzarella, olive, acciughe, capperi	
Prosciutto cotto	18.00
Tomaten, Mozzarella, Schinken / Tomates, mozzarella, jambon cuit / Pomodoro, mozzarella, prosciutto	
Funghi	17.50
Tomaten, Mozzarella, Champignons / Tomates, mozzarella, champignons / Pomodoro, mozzarella, funghi	
Prosciutto e funghi	19.50
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons / Tomates, mozzarella, jambon cuit, champignons / Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi	
4 formaggi	20.50
Mozzarella, Grana padana, Provolone, Gorgonzola / Mozzarella, Grana padana, provola, Gorgonzola / Mozzarella, Grana padana, Provolone, Gorgonzola	
Quattro Stagioni	21.00
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze, Peperoni, Artischocken / Tomates, Mozzarella, jambon cuit, champignons, poivrons, artichauts / Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, salame piccante, carciofi	

Pizza

Italiana

23.50

Tomaten, Büffelmozzarella, Rohschinken, Rucola, Cherrytomaten und Grana padana
Tomates, mozzarella de buffle, jambon cru, rucola, tomates cerises et Grana padana
Pomodoro, mozzarella di bufala, prosciutto crudo, rucola, pomodori ciliegini e grana padana

Tonno e cipolla

20.00

Tomaten, Mozzarella, Thon, Zwiebeln
Tomates, mozzarella, thon, oignons / Pomodoro, mozzarella, tonno e cipolle

Frutti di mare

21.50

Tomaten, Mozzarella, Meerfrüchte, Knoblauch, Rucola
Tomates, mozzarella, fruits de mer, ail, rucola
Pomodoro, mozzarella, frutti di mare, aglio, insalata di rucola

Tirolese

19.50

Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons, Spinat, Knoblauch
Tomates, mozzarella, jambon cuit, champignons, épinards, ail
Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, spinaci, aglio

Verdure miste

21.50

Tomaten, Mozzarella und Gemüse der Saison
Tomate, mozzarella und légumes du saison
Pomodoro, mozzarella e verdure di stagione

Bufala

20.50

Tomaten, Büffelmozzarella, cherry tomaten, Basilikum
Tomates, mozzarella di bufala, tomates cerises et basilic
Pomodori, mozzarella di bufala, pomodori ciliegini, basilico

Golosa «bianca»

20.00

Büffelmozzarella, Rohschinken, Rucola
Mozzarella di bufala, jambon cru, rucola
Mozzarella di bufala, prosciutto crudo, insalata di rucola

Pizza

Diavola 21.00

Tomaten, Mozzarella, Oliven, Peperoni, scharfe Wurst
Tomates, mozzarella, olives, poivrons, saucisse piquante
Pomodoro, mozzarella, olive, salame piccante, salsiccia piccante

Parmigiana 21.50

Tomaten, Mozzarella, Auberginen, Rohschinken, Grana padana
Tomates, mozzarella, aubergines, jambon cru, Grana padana
Pomodoro, mozzarella, melanzane, prosciutto crudo, grana padana

Biancoverde 19.50

Mozzarella, Spinat, Gorgonzola, Walnüsse
Mozzarella, épinards, Gorgonzola et noix
Mozzarella, spinaci, gorgonzola, noci

Tre colori 20.50

Tomaten, Mozzarella, Spinat, Ricotta, Rohschinken
Tomates, mozzarella, épinards, ricotta, jambon cru
Pomodoro, mozzarella, spinaci, ricotta, prosciutto crudo

Salmone 22.50

Tomaten, Mozzarella, geräucherter Lachs, Kapern
Tomates, mozzarella, saumon fumé, câpres
Pomodoro, mozzarella, salmone affumicato, capperi

Porcini 21.50

Tomate, mozzarella, Steinpilze, Grana padana
Tomate mozzarella, bolets Grana padana
Pomodoro, mozzarella, funghi porcini, grana padana

Gamberoni 24.00

Tomaten, Mozzarella, Garnelen Steinpilze rucola
Tomates, mozzarella, crevettes, bolets et rucola
Pomodoro, mozzarella, gamberi, funghi rucola

Calzone farcito 21.50

Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons, Gorgonzola
Tomates, mozzarella, jambon, champ, Gorgonzola
Pomodoro, mozzarella, prosciutto, champignons, gorgonzola

Pizza

Hawaii

21.00

Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ananas
Tomates, mozzarella, jambon cuit, ananas
Pomodoro, mozzarella, prosciutto, ananas

Kleine/petit/piccola Pizza

- CHF 2.00

Beilage/Supplément/Supplemento

- Büffelmozzarella, roher Schinken, Crevetten
- Mozzarella de bufflonne, jambon cru, crevettes
- Mozzarella di bufala, prosciutto crudo, gamberetti + CHF 4.00

La Croix fédérale

Restaurant de la croix fédérale



Für weitere Informationen zu Allergenen und Unverträglichkeiten wenden Sie sich bitte an unsere Servicemitarbeiter.

Pour plus d'information sur les allergènes et les intolérances veuillez-vous adresser à notre personnel de service.

Per ulteriori informazioni su allergeni e intolleranze, contattate il nostro personale di servizio



Herkunft von Fleisch und Fleischprodukten / Déclaration sur la viande et les produits Carné /
Dichiarazione sulla carne e i prodotti a base di carne

Entrecôte de bœuf
Filet de bœuf
Entrecôte de cheval
Saumon
Sole et dorade
Poulet, Jambon
Filet de perche

Uruguay/Paraguay
Uruguay/Paraguay
France /Espagne
Scotland/Norvège
Italie
Suisse
Russie

Restaurant de la croix fédérale

Rue de sonceboz 4
Pery la Heutte
Téléphone : 032 351 22 23
Vous souhaitez la Bienvenue

Öffnungszeiten / Heure d'ouvertures / Orari di apertura

Winter	Montag	09:00 - 14:00 Uhr
	Dienstag - Samstag	09:00 - 14:00 / 17:30 - 00:00 Uhr
Sommer	Montag	09:00 - 14:00 Uhr
	Dienstag - Samstag	09:00 - 14:00 / 17:30 - 00:00 Uhr
Hiver	Lundi	09h00 - 14h00
	Mardi - Samedi	09h00 - 14h00 / 17h30 - 00h00
Ete	Lundi	09h00 - 14h00
	Mardi - Samedi	09h00 - 14h00 / 17h30 - 00h00

Sonntag / Dimanche / Domenica Geschlossen / Fermé / Chiuso

Warme Küche jeweils bis 22:00 Uhr / Pizza's bis 22:30 Uh

Cuisine chaude jusqu'à 22:00h / Pizza's jusqu'à 22:30h

Cucina calda fino alle 22:00 / Pizza fino alle 22:30

Takeaway während den Öffnungszeiten bis 22:30 Uhr

Takeaway pendant les heures d'ouverture jusqu'à 22:30h

Da asporto durante l'orario di apertura fino alle 22:30

Spécialités Estivales

- Jambon cru et melone 16.00
- Salade chèvre chaud 16.50
- Vitello tonnato et pommes frites 24.00
- Roastbeef sauce tartare maison et p.frites 24.00
- Moules fédérale avec pommes frites 26.00
- Spaghetti alle vongole veraci 26.00
- Spaghetti aux moules 25.00
- Gnocchetti aux fruits de mer 26.00
- Pizza roastbeef 24.00
- Assiette fitness steak de bœuf 28.00
- Assiette fitness steak de porc 26.00

Bon appétit